

おいしく、 楽しく、 健やかに。 「大地の味」をいただきます。 well-keing DAICHINO RESTAURANTでは、心にも体にも 心地よい「ウェルビーイング」をコンセプトに、土か らこだわった厳選素材を生かした、健康的でおいし い食事をご提案しています。 和食をベースにした「ジャパニーズ・クロスオーバー スタイル」で、生産者の方の思いと、素材の生命力を 込めた、旬のひと皿ひと皿をお楽しみください。 DAICHING RESTAURANT

### ローカルの魅力と適地適作にこだわる食材選び Alluring local products and the right crop grown in the right land

### 私たちを支える生産者の皆さま(抜粋・順不同)

伊藤養鶏場、古川畜産、コトハ(滝島園)、立川みの一れを通じて近郊の農家さん(すべて立川市)、下田畜産(武蔵村山市)、近藤醸造(あきる野市)、豊島屋酒造(東村山市)、上野原ハーブガーデン(山梨県)、奥多摩わさび(東京都)、渋井農業研究所、後藤ファーム(ともに栃木県)、Corot(埼玉県)、カラフル野菜の小山農園、波心会(北海道)他

#### Our producers (excerpt, partners listed in random order)

Itou Poultry Farm, Furukawa Livestock, Kotoha (Takishimaen), farmers in the vicinity (all in Tachikawa City) through Minore Tachikawa, Shimoda Livestock (Musashi-murayama City), Kondo Brewery (Akiruno City), Toshimaya Shuzou (Higashimurayama City), Uenohara Herb Garden (Yamanashi Prefecture), Okutama WASABI (Tokyo), Shibui Agricultural Research Institute, Goto farm (both from Tochigi Prefecture), Corot (Saitama Prefecture), KOYAMA FARM, Hasshinkai (Hokkaido), and more















### '出汁'から始まる食体験

### A Food Experience that Starts with 'Dashi' Stock

DAICHINO RESTAURANTでは、まず初めに「一番出汁」をご 提供しております。産地にこだわった真昆布、本枯節と富士山の 湧水で丁寧に引いたお出汁から、本日のディナーが始まります。 At DAICHINO RESTAURANT.

we start your dinner with 'ichiban dashi', the first stock of kelp and bonito flakes produced in select locations, carefully drawn out with Mt. Fuji spring water.

※当店のお米はすべて国産米を使用しております。 ※仕入れ状況により、食材・産地を変更する場合がございます。 ※お会計はテーブルにて承ります。お近くのスタッフにお申し付けください。

# Partial Shared Platter Course

¥6,500

シェアコース(2名~)

(tax incl. ¥7,150)

i菜 "信玄どり"むね肉のハムと彩り野菜を添えて

À

温泉玉子と豆乳ビネグレットをかけて "SHINGENDORI" Chicken Breast Ham with Assorted Vegetables

"SHINGENDORI" Chicken Breast Ham with Assorted Vegetables
Topped with Hot Spring Egg and Soy Milk Vinaigrette

八寸 しまあじと香味葱胡麻油の香りをまとわせて

White Trevally Scented with Japanese Leek Sesame Oil

富士山サーモンと柚子青胡椒のタプナードと合わせて Fujisan Salmon with Yuzu Pepper Tapenade

狭山茶のジェノベーゼで和えたモンゴウ烏賊 Cuttlefish Dressed with Sayama Tea Genovese

● 鱧の南蛮漬け 〜夏仕立て〜 Pike Conger Marinated with Spicy Vinegar Sauce

涼夏のとうもろこしすり流し Chilled Grated Summer Corn Soup

湯げ物 500日寝かせた熟成ジャガイモのポテトフライ

パルメザンチーズ

Fried Potatoes Featuring 500 Days Aged Hokkaido Potatoes

魚料理 北海道標津から届く鮮魚 貝とトマトソース

Fresh Fish from Shibetsu, Hokkaido with Clam Tomato Sauce

肉料理 あきる野"キッコーゴ醤油"で漬けた下田さん家の豚のスペアリブ

The Shimoda's Pork Spareribs Marinated in Akiruno Kikkogo Soy Sauce

U P G R A D E + ¥ 1,500

(tax incl. ¥1,650)

五島うどんの自家製味噌と胡麻の冷や汁 Cold "GOTO-UDON" Homemade Miso Sesame Soup

甘味 宇治金時 ~抹茶蜜とふっくら小豆~

Uiikintoki Shaved Ice

~ Matcha Syrup and Plump Adzuki Beans ~

<sup>\*</sup>All of our rice uses domestic rice.

<sup>\*</sup>The contents or production area of the food can vary according to the buying and stock state of the day.

<sup>\*</sup>Payments are accepted at the table. Please call staff for assistance.

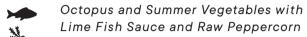


¥10,500

会席

(tax incl. ¥11.550)

先付 水蛸と夏野菜 ライムを効かせた魚醤 純生胡椒のアクセント



御 椀 国産ムール貝と豆乳の新ジャガイモのすり流し Soy Milk and New Crop Potato Soup with Japan-Grown Mussels

八寸 しまあじと香味葱胡麻油の香りをまとわせて
White Trevally Scented with Japanese Leek Sesame Oil

富士山サーモンと柚子青胡椒のタプナードと合わせて
Fuiisan Salmon with Yuzu Pepper Tapenade

狭山茶のジェノベーゼで和えたモンゴウ烏賊 Cuttlefish Dressed with Sayama Tea Genovese

サザエの柔らか煮 肝しょうゆをかけて Soft-Simmered Turban Shell Topped with Liver Soy Sauce

野菜料理 天使の海老と米茄子の揚げひたし 鹿児島県産本枯節を添えて

Angel Shrimp and Deep-Fried Eggplant in Broth with Bonito Flakes from Kagoshima

魚料理 目鯛のあぶら焼き パセリを効かせた魚出汁のソース Oil-Fried Japanese Butterfish and Parsley Fish Stock Sauce

御飯 鉄窯仕上げ SORANO米の焼きおにぎり

とうもろこしと"柔ّ家"の旨味餡 Iron-Grilled SORANO Rice Ball with Corn and "YAWARATON" Pork Savory Glaze

甘味 熊本産肥後グリーンメロンのミニパフェ

Kumamoto-Grown Higo Green Melon Mini Parfait

コースに合わせて、おすすめドリンクセット3種類もご用意しています。 お気軽にお申し付けください。 Recommended Drink Set +¥4,500 (tax incl. ¥4,950) Kiwami Supreme Kaiseki Course

¥12.800

極み会席

(tax incl. ¥14,080)

先付 涼 立川産トマトのガスパチョ 焼き霜帆立を添えて

Chilled Kanade Tomato Gazpacho with Seared Scallop

前菜 夏の宵 大地のサラダ

DAICHINO SALAD Summer Version

御 椀 蝦夷鮑と天使の海老の素麺 烏骨鶏の薬膳スープ仕立て

Ezo Abalone and Angel Shrimp Somen Noodles with Silkie Chicken Herbal Soup

お造り はも落とし"立飛のそら"煎り酒のジュレ

Parboiled Pike Conger with Iri-Zake Gelee

強 着 "後藤牛"のリブロースと米茄子の揚げひたし

青ゆずのアクセント "GOTOGYU" Beef Rib Eye and Deep-Fried Eggplant in Broth with Green Yuzu

魚料理 ふっくら仕上げたスズキの香味焼き あおさ海苔の豆乳ソース

Fluffy Herb-Flavored Seabass with Aosa Seaweed Soy Milk Sauce

肉料理 アルプス鹿の笹焼き 夏野菜グリルと

クレソン・セロリの赤ワインビネガー和え

Bamboo Grass-Grilled Alpine Venison with Grilled Summer Vegetables and Watercress and

Celery Dressed with Red Wine Vinegar

甘味 あんみつテリーヌ ~和三盆アイスと焼き八ツ橋を添えて~

Anmitsu Terrine

~ Wasanbon Ice Cream and Baked Yatsuhashi Cinnamon Cookie ~

コースに合わせて、おすすめドリンクセット 4種類もご用意しています。 お気軽にお申し付けください。

Recommended Drink Set +¥6,000 (tax incl. ¥6,600)

SIGNATURE DISH

Signature Dish

### ダイチノレストランの代表作

DAICHINO RESTAURANTを代表するシグネチャーディッシュです。 大地からさまざまな野菜が育つ様を表現したひと皿。 彩り・食感・味わい豊かな野菜をたっぷりお召し上がりください。

It is a signature dish that represents our restaurant.

A plate that expresses how various vegetables grow from the ground.

Please enjoy plenty of vegetables with rich color, texture and taste.





1 大地のサラダ - 2025 Summer Ver. -

¥2,800

大地の恵みを和出汁の"旨み"ジュレとともに。 (tax incl. ¥3,080) (2~4名様分を想定しております。また、ご提供まで少しお時間をいただきます。)

DAICHINO SALAD 2025 Summer Ver.

(Serves for 2-4 person)
(It will take some time to provide.)



2 大地のサラダ - 2025 Summer Ver. - スモールサイズ ¥1,800 DAICHINO SALAD 2025 Summer Ver. (tax incl. ¥1,980) Small Portion



はじめに

季節を感じていただける品々を小皿料理としてご用意いたしました。 ぜひ、食前酒や乾杯のお飲み物とご一緒にどうぞ。

数品を前菜や主菜と組み合わせることで、味わいの幅が広がるお食事をお楽しみいただけます。

We have prepared small plate dishes that you can feel the season. Please enjoy it with an apéritif.

By combining several dishes with appetizers and main dishes,

you can enjoy a meal with a wider range of flavors.



3 おまかせ3種盛 Three Kinds Appetizers ¥1,800

(tax incl. ¥ 1.980)

\*\*\*

4 多摩産茄子の彩り揚げひたし
Deep Fried Eggplant with Dashi Stock

¥1,100 (tax incl. ¥1.210)

>

狭山茶のジェノベーゼで和えた モンゴウ烏賊 ¥1.250

(tax incl. ¥1.375)

(tax incl. ¥ 1.980)

Cuttlefish Dressed with Sayama Tea Genovese

\*

水蛸と夏野菜 ライムを効かせた魚醤 純生胡椒のアクセント ¥1,800

.

Octopus and Summer Vegetables with Lime Fish Sauce and Raw Peppercorn

Sashimi & Seafood

### お造り&魚介

四方を海に囲まれ、川や湖などの豊かな水に 恵まれた日本の旬な魚介類を厳選し、 その日一番よい状態でお届けします。 バラエティに富んだコンディメントとともに お楽しみください。

We offer seasonal hand selected seafoods delivered on the day in the best condition from all over Japan. a country surrounded by the ocean in all directions and blessed with abundant rivers and lakes. Enjoy our exquisite selection with a variety of condiments.





お造り盛り合わせ6種(2名様~) Chef's Selection of Six Varieties of Assorted Sashimi (Serves 2 and up)

¥5.200

(tax incl. ¥5.720)



8 しまあじと香味葱胡麻油の香りをまとわせて ¥1.900 White Trevally Scented with (tax incl. ¥2,090) Japanese Leek Sesame Oil



はも落とし"立飛のそら"の煎り酒のジュレ Parboiled Pike Conger with Iri-Zake Gelee

¥2.100

(tax incl. ¥2,310)



10 目鯛のあぶら焼き パセリを効かせた魚出汁のソース Oil-Fried Japanese Butterfish and Parsley Fish Stock Sauce

Aosa Seaweed Soy Milk Sauce

¥2,600

¥2.600

(tax incl. ¥2.860)



11 ふっくら仕上げたスズキの香味焼き あおさ海苔の豆乳ソース (tax incl. ¥2.860) Fluffy Herb-Flavored Seabass with

# Charcoal Grill & Deep Fried Dishes

### 旬 炭火焼き&揚げ物

食材にこだわり、素材の旨味を最大限に引き出す火入れ、 "和の技法"を用いてつくる品々です。

These items are made using Japanese techniques, which include heating to fully bring out the flavors of our carefully selected ingredients.





12 立川独活の炭火焼 花かつおをかけて Chargrilled Udo Spikenard

¥1.600 (tax incl. ¥1.760)

Topped with Bonito Flakes

13 あきる野 "キッコーゴ醬油" で漬けた 下田さん家の豚のスペアリブ The Shimoda's Pork Spareribs Marinated in

(tax incl. ¥2,310)

Akiruno Kikkogo Soy Sauce



14 夏野菜の天ぷら 藻塩とともに Summer Vegetable Tempura

¥1.800 (tax incl. ¥1,980)

¥2.100

with Seaweed Salt



15 500日寝かせた熟成ジャガイモのフライ パルメザンチーズ

¥1.000 (tax incl. ¥ 1.100)

Fried Potatoes Featuring 500 Days Aged Hokkaido Potatoes

# Meat

### 肉料理

生産者の思いを受け取り、 自由な発想で創るクロスオーバーフード。 メインのお料理としてお楽しみください。

Crossover Food created with appreciation for the producers and freedom of thought is offered for your enjoyment as the main dish.





16 "信玄どり"のグリル 大葉香る自家製醤油麹ソース Grilled "SHINGENDORI" Chicken with Perilla and Rice Malt Soy Sauce ¥1,800

(tax incl. ¥1,980)



17 下田さん家の豚ロースの炙り 旨辛味噌とミネラル野菜の取り合わせ The Shimodas' Seared Pork Loin with Spicy Savory Miso and Mineral Vegetables ¥1,800

(tax incl. ¥1,980)



18 アルプス鹿の笹焼き 夏野菜グリルと ¥3,800 クレソン・セロリの赤ワインビネガー和え (tax incl. ¥4,180) Bamboo Grass-Grilled Alpine Venison with Grilled Summer Vegetables and Watercress and Celery Dressed with Red Wine Vinegar



19 "後藤牛"サーロインの炭火焼き 季節のお野菜と ¥4,300 醬油麹のソース 奥多摩山葵を添えて (tax incl. ¥4,730) Chargrilled "GOTOGYU" Beef Sirloin with Seasonal Vegetables and Rice Malt Soy Sauce, Okutama Wasabi



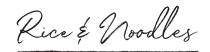
20 那須 後藤ファーム"後藤牛"を使った 和風ハンバーグ 淡路産玉葱のソース

¥2,300

(tax incl. ¥2.530)



Nasu Goto Farm "GOTOGYU" Beef Japanese-Style Hamburger Steak with Awaji Crop Onion Sauce



### 御飯&麺

土からこだわった農法で育つ ミネラルを多く含んだSORANO米。 季節の食材を合わせた 〆のお料理をお届けします。

Mineral-rich SORANO Rice is grown with a farming method that places importance on the soil.

We bring you rice with seasonal ingredients to cap off your meal.





21 "信玄どり"と伊藤養鶏場の玉子を使った親子丼 ¥1,800 自家製味噌の味噌汁と香の物 (tax incl. ¥1,980) "SHINGENDORI" Chicken and Itou Poultry Farm Egg Rice Bowl, Homemade Miso Soup, Pickled Vegetables



22 五島うどんの自家製味噌と胡麻の冷や汁 ¥2,000 Cold "GOTO-UDON" (tax incl. ¥2,200) Homemade Miso Sesame Soup



23 鉄窯で焼いた SORANO米の焼きおにぎり ¥2,300 とうもろこしと "柔豚"の旨味餡 (tax incl. ¥2,530) Iron-Grilled SORANO Rice Ball with Corn and "YAWARATON" Pork Savory Glaze



**24** 炭火焼き 鰻丼 ¥5,500 肝吸いと香の物 サラダ (tax incl. ¥6,050) *Eel Rice Bowl, Soup, Pickled Vegetables, Salad* 

25 ホテルオリジナル"SORANO米" ¥900 自家製味噌の味噌汁と香の物 (tax incl. ¥990) Hotel Original "SORANO Rice" and Miso Soup with Pickled Vegetables

※当店のお米は、那須産の「SORANO米」(ホテルオリジナル米)を使用しています。
\* Our Rice is the hotel's original "SORANO Rice" grown in Nasu.

# Dessert

#### 甘味

ジャンルにとらわれず、心にも体にもうれしい「ウェルビーイング」な 甘味を。お食事の最後にゆっくりとお楽しみください。

Our dessert transcends genres and puts your mind and body in a condition of Well-being for your leisurely enjoyment at the end of your meal.



26 純米大吟醸 "立飛のそら" 酒粕アイスクリーム ¥800 "TACHIHI NO SORA" (tax incl. ¥880) Junmai Daiginjo Sake Lee Ice Cream

■ 27 あんみつテリーヌ ¥1,500 ~和三盆アイスと焼き八ツ橋を添えて~ (tax incl. ¥1,650) Anmitsu Terrine ~ Wasanbon Ice Cream and Baked Yatsuhashi Cinnamon Cookie ~

28 宇治金時 ~抹茶蜜とふっくら小豆~ ¥1,200 Ujikintoki Shaved Ice (tax incl. ¥1,320) ~ Matcha Syrup and Plump Adzuki Beans ~

29 熊本産肥後グリーンメロンのミニパフェ ¥1,300 Kumamoto-Grown Higo Green Melon (tax incl. ¥1,430) Mini Parfait

### KIDS MENU

### KIDS SET

## キッズセット ¥2.700

(tax incl. ¥2.970)

Kids Set

お子様たちの大好きが いっぱいのお食事セット。 デザートも付いています。

A meal set full of kids favorite!

Dessert is also included.

## MARY WE

最初に 野菜チップとフライドポテト

Vegetable Chips / French Fries

- メイン キッズハンバーグ ●
- エビフライ温かいお野菜
  - トマトソースパスタ■ 温かいお野菜SORANO米のごはん● 自家製味噌のおみそ汁
  - リーフサラダ
- ポテトサラダ

Grilled Hamburger Steak / Fried Prawn
Pasta with Tomato Sauce / Boiled Vegetables
SORANO Rice Bowl / Homemade Miso Soup
Salad / Potato Salad

デザート カスタード プディング Custard Pudding

#### MAIN DISHES

キッズハンバーグ ¥1.500

(tax incl. ¥1,650)

(ごはん・みそ汁は別オーダーとなります。)

Grilled Hamburger Steak (Rice and Miso soup are not

included.)





牛肉うどん

(tax incl. ¥1,430)

Udon Noodle with Shredded Beef



¥1.300

キッズ親子丼 ¥1,100

(tax incl. ¥1,210)

Chicken and Egg Rice Bowl



### SIDE DISHES

キッズフライドポテト ¥600 French Fries (tax incl. ¥660)

SORANO米のごはん ¥200 (tax incl. ¥220)

SORANO Rice Bowl

自家製味噌の ¥100 おみそ汁 (tax incl. ¥110)

Homemade Miso Soup

### DESSERT & DRINK

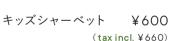
カスタード プディング ¥800 (tax incl. ¥880)

Custard Pudding



和三盆 ¥600 アイスクリーム (tax incl. ¥660)

"WASANBON" Sugar Ice Cream



Seasonal Sorbet

ジュース

¥500

(りんごまたはオレンジ)(tax incl. ¥550) Juice (Orange or Apple)

※仕入れ状況により、食材・産地を変更する場合がございます。

※お会計はテーブルにて承ります。お近くのスタッフにお申し付けください。

\*The contents or production area of the food can vary according to the buying and stock state of the day.



<sup>\*</sup>Payments are accepted at the table. Please call staff for assistance.